

英 语 课 本

(业余英语学校及自学英语者用)

第 一 册

(试 用 本)

上海外国语学院夜校部編

上 海 教 育 出 版 社

英 语 课 本

(业余英语学校及自学英语者用)

第 一 册

(试 用 本)

上海外国语学院夜校部编

上 海 教 育 出 版 社

一九六五年·上海

英 语 课 本

(业余英语学校及自学英语者用)

第 一 册

(试用本)

上海外国语学院夜校部編

*

上 海 教 育 出 版 社 出 版

(上海永福路123号)

上海市书刊出版业营业许可证出090号

中华书局上海印刷厂印刷

新华书店上海发行所发行 各地新华书店經售

*

开本：787×1092 1/32 印张：6 7/8 字数：173,000

1963年9月第1版

1965年9月第2版 1965年9月第4次印刷

印数：120,001—170,000 本

統一书号：7150·1443

定 价：(八) 0.56 元

編 者 說 明

本书系上海外国语学院夜校部英语基础班一年级和英语广播初、中级班的教材(试用本),兼供业余英语学校及自学英语者试用,由上海外国语学院夜校部英语教学组编写,并請上海外国语学院英语系负责审阅。我们在具体编写过程中,除总结过去的经验、教训,吸取各方面提出的改进意见,加强教材的政治思想性外,并根据当前外语教学的要求,对语音、语法、词汇的编写和安排等方面作了初步的改进。例如在课文编选方面力求思想性强,紧密结合我国当前三大革命运动的实际需要和语言规范化;在语法方面,则打破过去以语法为纲的编写原则,改为分阶段地进行归纳小结,并配以大量的实践练习,以求巩固消化;在语音方面,则先通过实践,从感性到理性,在学员具备一定的感性知识后,再教以英语音素。

本书的编写目的,是使学员通过一定时间的业余学习,掌握英语语音、语法的基本知识和适当数量的词汇,为今后进一步提高英语水平打下初步的基础。

本书分第一、第二两册。每册可供课堂教学一学期用,约需120—130课时。第一册共20课,安排单词661个,短语110个。

一、课文:主要是通过课文教学培养学员的阅读能力,适当地进行听、说、读、写方面的基本训练。每课课文后面附有注释和练习。课文注释的主要目的,是解决学员对课文理解的困难,并适当补充一些新的语法和词汇知识;练习的目的,则是通过大量实践,以掌握和巩固所学的语法、词汇和新的句型知识等。

二、语法:本书的语法部分着重于词法方面,从第六课起即适当地安排一些作为独立讲解的语法内容。语法知识的阐述力求简明易懂,切合实际,重点突出,并通过一定的例句说明,以适合初学者的特点。

三、语音：语音部分贯彻先实践后理论的原则，从第六课到十课循序教完 48 个音素。语音教学的方法主要是模仿，并通过朗读、拼音等实践活动，以培养熟练技巧。

书中的大量练习是根据精讲多练的外语课堂教学原则而编写的，英语广播教学因受时间及条件的限制，可视实际需要，选择采用。

此外，书末附有课堂用语、本册所出现的不规则动词表和总词汇表。

本书编写仓促，同时又限于编者的水平和经验，疏漏错误之处在所难免，竭诚希望试用本书的业余学校或个人给我们提出宝贵意见，以便我们修订时改正。

編 者

1965年 9 月

A a B b C c D d E e F f

Aa Bb Cc Dd Ee Ff

G g H h I i J j K k L l

Gg Hh Ii Jj Kk Ll

M m N n O o P p Q q R r

Mm Nn Oo Pp Qq Rr

S s T t U u V v W w X x

Ss Tt Uu Vv Ww Xx

Y y Z z

Yy Zz

目 录

Contents

(字 母 表)

Lesson One 1

课文 I Am, Is, Are

II Yes or No

Lesson Two 5

课文 Do, Does

Lesson Three 11

课文 I Have, Has

II There is, There are

Lesson Four 17

课文 Doing

Lesson Five 23

课文 This and That

Lesson Six 28

课文 At an English Class

语法 词类

语音 [i:] [i] [e] [æ]

[p] [b] [t] [d]

Lesson Seven 38

课文 National Day

语音 [ɑ:] [ɔ] [ɔ:] [u] [u:]

[k] [g] [f] [v]

Lesson Eight 47

课文 Time

语音 [ʌ] [ə:] [ə]

[s] [z] [ts] [dz] [θ] [ð]

Lesson Nine	56
课文 What Li Ming Does in a Week	
语法 一、人称代词	
二、物主代词	
语音 [ei] [ai] [ou] [au] [ɔi]	
[ʃ] [ʒ] [tʃ] [dʒ] [r] [tr] [dr] [h]	
Lesson Ten	68
课文 Li Ming's Family	
语法 句子成分	
语音 [iə] [eə] [uə]	
[m] [n] [ŋ] [l] ([ɫ]) [j] [w]	
Lesson Eleven	80
课文 The Industrial Exhibition	
语音 复习	
Lesson Twelve	89
课文 Don't Forget Who Dug the Well	
语法 句子的种类	
语音 复习(续)	
Lesson Thirteen	101
课文 The Seasons	
Lesson Fourteen	109
课文 A Day in the Commune	
语法 一、动词的时态	
二、动词的一般时态	
Lesson Fifteen	123
课文 An Unemployed American Worker	
语法 动词的进行时态	
Lesson Sixteen	135
课文 Never Forget the Past	

Lesson Seventeen	144
课文 Our Great Motherland	
语法 动词的完成时态	
Lesson Eighteen	159
课文 Tibet Reborn	
语法 一、动词的语态	
二、被动语态	
Lesson Nineteen	172
课文 A Blanket	
Lesson Twenty	181
课文 Scientists' Language	
課堂用語	190
不規則動詞表	197
總詞匯表	199

第一課 Lesson One

課文	I Am, Is, Are
	II Yes or No

詞匯 Words

- | | |
|---------------------|---------------|
| 1. lesson | (教科書中的)一課; 功課 |
| 2. one | 一, 一個 |
| 3. be (am, is, are) | 是; 在 |
| 4. I | 我 |
| 5. a | 一(個) |
| 6. worker | 工人; 工作者 |
| 7. not | 不 |
| 8. peasant | 農民 |
| 9. you | 你(您); 你們 |
| 10. soldier | 士兵, 軍人 |
| 11. he | 他 |
| 12. teacher | 教師, 老師 |
| 13. she | 她 |
| 14. we | 我們 |
| 15. they | 他(她、它)們 |
| 16. yes | 是, 是的 |
| 17. or | 或, 或者 |
| 18. no | 不; 沒有 |
| 19. too | 也 |

課 文 Text

I

Am, Is, Are

I am a worker.

You are a peasant.

He is a soldier.

She is a teacher.

I am not a peasant.

You are not a soldier.

He is not a teacher.

She is not a worker.

We are workers.

You are peasants.

They are soldiers.

They are teachers.

We are not peasants.

You are not soldiers.

They are not teachers.

II

Yes or No

1. Are you a worker?

No, I am not (a worker).

2. Are you a peasant?

Yes, I am (a peasant).

3. Is he a peasant, too?

No, he is not (a peasant).

He is a soldier.

4. Is she a teacher?

Yes, she is (a teacher).

5. Are they workers?

No, they are not (workers).

6. Are they soldiers?

Yes, they are (soldiers).

課文注釋 Notes

1. I, you, he, she, we, they 在语法中叫代词。因为这些代词大多是称呼人的，所以又叫人称代词。I 和 we 是第一人称代词，you 是第二人称代词，he, she 和 they 是第三人称代词。代词 I 在任何场合必须大写。
2. 在英语句子中第一个词的第一个字母必须大写，句末应有句号“.”或其他标点符号，如问号“?”，感叹号“!”。例如：
He is a worker. Are they peasants?
3. worker, peasant, soldier 和 teacher 是名词。
4. workers 是 worker 的复数形式，peasants 是 peasant 的复数形式。

英语中名词有单数和复数两种形式。单数表示一个事物（人、事、物或现象）或不可数的东西。复数表示两个以上的事物。名词构成复数时，一般只需在单数形式后面加词尾 -s 或 -es。

練習 Exercises

一、朗读并抄写课文。

二、用 am, is 或 are 填入下列空白：

1. We _____ peasants.
2. She _____ not a teacher.
3. I _____ a soldier.
4. You _____ a teacher.
5. They _____ soldiers.
6. He _____ a worker.

三、根据括号内汉语的意义，将相应的英语填入空白：

1. You (你) are _____ (教师).
2. We are _____ (军人).
3. I am _____ (农民).

4. They are _____ (农民), too.

5. He is _____ (工人).

四、朗读下列句子, 然后将它们改成问句:

1. He is a soldier.

2. You are teachers.

3. She is a worker.

4. They are peasants.

第二課 Lesson Two

課 文 Do, Does

詞 汇 Words

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 1. two | 二, 两个 |
| 2. do | 做, 干 |
| 3. work | 工作 |
| 4. in | 在...內 (的); 在...方面
(的); 向內 |
| 5. factory | 工厂 |
| 6. farm | 田地; 农场 |
| 7. people | 人民; 人们; 民族 |
| 8. commune | 公社 |
| the people's commune | 人民公社 |
| 9. serve | 服役; 服务 |
| 10. the | 这(个), 那(个) |
| 11. army | 军队; 陆军 |
| 12. teach | 教(授); 教书 |
| 13. school | 学校 |
| 14. steel | 钢, 钢铁 |
| 15. plant | 工厂 |
| 16. member | 成员 |
| 17. Chinese | 中国的; 中国人; 汉语 |
| 18. liberation | 解放 |
| the Chinese People's Liberation Army | 中国人民解放军 |

19. comrade	同志
20. English	英语; 英语的; 英国的
21. an	一(个)
22. evening	傍晚, 黄昏
23. our	我们的
24. us	我们

課 文 Text

Do, Does

I

1. I am a worker.
I work in a factory.
2. You are a peasant.
You do farm work in a people's commune.
3. He is a soldier.
He serves in the army.
4. She is a teacher.
She teaches in a school.

* * *

1. We are workers.
We work in a steel plant.
2. You are commune members.
You do farm work in a people's commune.
3. They are soldiers.
They serve in the Chinese People's Liberation Army.

II

1. Do you teach in a school?
No, I don't (=do not). (No, I don't teach in a school.)

2. Do you work in a factory?
Yes, I do. (Yes, I work in a factory.)
3. Does Comrade Wang work in a factory, too?
No, he doesn't (=does not). (No, he doesn't work in a factory.)
He is a peasant. He does farm work.
4. Is Comrade Chen in the army?
Yes, he is.
He serves in the People's Liberation Army.
5. Does Comrade Chang teach in a school?
Yes, she does. (Yes, she teaches in a school.)
She teaches English in an evening school.
6. Are they teachers?
Yes, they are (teachers).
They are our teachers.
7. Do they teach English?
Yes, they do. (Yes, they teach English.)
They teach us English.
8. Do they teach Chinese, too?
No, they don't.
9. Are they peasants?
No, they aren't (=are not).
10. Is Comrade Chang a peasant?
No, she isn't (=is not).

課文注釋 Notes

1. work, do, serve, teach 在语法中叫动词. 本课用的动词都是一般现在时的动词形式. 一般现在时的动词主要表示现在反复发生(或习惯性)的行为和目前存在的状态. 一般现在时是以动词的现在形式(即动词原形, 也就是词典中所给的形

式)表示的,但用在第三人称单数(如 he, she, Comrade Wang 等)的时候,末尾要加上 -s 或 -es. 例如:

He serves in the army. (他在部队里服役.)

Comrade Chang teaches in a school. (张同志在一所学校里教书.)

2. a people's commune 中 people's (人民的)末尾的 's 叫名词所有格 s, 就是“的”的意思. 名词所有格表示名词与名词之间的“所有”关系.
3. the Chinese People's Liberation Army 是一个组织的名称, 每个词的第一个字母要大写.
4. Comrade Wang 中的 Comrade 放在人名前表示称呼, 第一个字母要大写. 凡放在人名前表示称呼、尊称或职位的名词及人的姓名, 第一个字母都要大写.
5. English, Chinese 都是一个民族或其语言的名称, 第一个字母要大写. 凡专门表示某特定的事物的专有名称, 如人名、国名、地名以及书报、杂志、机关、组织等的名称叫专有名词. 本课注 3 和注 4 中的名词都是专有名词. 专有名词第一个字母要大写.

除专有名词外, 其余的名词都是普通名词.

6. You do farm work 和 He does farm work 中的 do (does) 当动词用, 是“做”的意思.

Do you work in a factory 和 Does Comrade Chang teach in a school 中的 do (does) 是助动词, 用来帮助构成问句.

7. 本课和第一课中所出现的句子有两种, 陈述句和疑问句. 可以用 yes 或 no 来回答的疑问句, 在语法中叫做一般疑问句.
8. Yes, I do (No, I don't) 和 Yes, he does (No, he doesn't) 中的 do 是助动词 do 的另一种用法, 用来代替上面已叙述过的行为, 以避免重复.